Commissioner for Patents

AMENDMENTS TO THE DRAWINGS

A complete set of amended drawings, consisting of 77 pages, and labeled "REPLACEMENT SHEET" in the top margin as required by USPTO standard, is annexed at the end of this amendment.

Commissioner for Patents

REMARKS

The specification is amended on page 1 to include a first section entitled Cross-Reference to Related Applications, containing the priority information for the present patent application.

Claims 10-12, 15, 17, 19, 20, 22, 23, 25, 26 and 28 are amended to remove their multiple dependencies in accordance with preferred U.S. practice.

New claims 29-40 are inserted into the application to replace the claim combinations of the multiple dependencies.

The drawings are amended to correct the labeling at the bottom of each page, in order to clarify the figure numbers.

In addition, Figs. 53 and 62 are amended to present legible English labels.

Favorable consideration on the merits of this application is earnestly solicited.

Respectfully submitted, Normand BEAUDOIN

Rv.

March 23, 2006

(Date)

Pierre T. A.-NGNYEN (Reg. No. 55,043)

Attorney or Agent of Record

OGILVY RENAULT LLP

1981 McGill College Avenue, Suite 1600

Montreal, Quebec, Canada H3A 2Y3

Tel.: (514) 847-4243

Encl – Amended drawings (77 pages)